

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto)

MUNICIPIO: Rates, Póvoa de Varzim

PROVINCIA: Oporto (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3224; EMP 235

N. INV: Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Tímpano

TIPO: Granítica

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

AGNus DEI

Texto dado por EMP 235.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Cordero de Dios.

Traducción dada por Silvia Gómez.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 235

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción forma parte de un programa iconográfico situado en la puerta lateral sur de la iglesia, grabada en la cara principal del tímpano, junto a la representación del Cordero de Dios a su izquierda (EMP 235).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Los caracteres monumentales ocupan casi la totalidad del espacio disponible. La primera palabra recoge la abreviatura de -US mediante el signo universal (EMP 235).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Segunda mitad del siglo XII.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3224; EMP 235;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



EMP 235